


## Gebrauchsanleitung
ab Seite 3

DE

## Instruction manual
starting on page 12

GB

## Mode d'emploi
à partir de la page 20

FR

## Handleiding
vanaf pagina 28

NL

Z 08989_V0

# Inhalt



---

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für diesen Smoothie-Mixer entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist diese Anleitung mit auszuhändigen. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden!

Im Rahmen unserer ständigen Weiterentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Produkt, Verpackung oder Beipackunterlagen jederzeit zu ändern.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

**www.service-shopping.de**

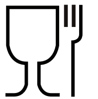
## Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung



Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Tipps und Empfehlungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Für Lebensmittel geeignet.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ❐ Das Gerät ist zum Mixen, Rühren, Pürieren und Zerkleinern von Lebensmitteln, wie z. B. Obst oder Gemüse bestimmt.
- ❐ Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung geeignet.
- ❐ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- ❐ Kinder jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät, dem Netzkabel und Stecker fernzuhalten.
- ❐ Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- ❐ Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- ❐ Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## Sicherheitshinweise



### Verletzungsgefahren

- ❐ Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- ❐ **ACHTUNG**! Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Klingenaufsatz, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- ❐ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

- ❒ Benutzen und lagern Sie das Gerät nur außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren. Auch das Netzkabel darf für sie nicht erreichbar sein. Sie könnten das Gerät daran herunterziehen.



## Für Ihre Gesundheit

- ❒ Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Reinigen Sie es gründlich vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).
- ❒ Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, um Keimbildung vorzubeugen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“). Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.



## Stromschlag- und Brandgefahr

- ❒ Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose an, die ordnungsgemäß installiert ist und mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- ❒ Verlegen Sie die Anschlussleitung so, dass sie nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- ❒ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
  - bevor Sie den Mix- und Trinkbecher anbringen / abnehmen,
  - wenn Sie das Gerät nicht verwenden,
  - vor einem Gewitter oder
  - bevor Sie das Gerät reinigen.
- ❒ Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen möchten, ziehen Sie am Stecker und nie an der Anschlussleitung.
- ❒ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass das Gerät, die Anschlussleitung oder der Netzstecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- ❒ Sollte das Gerät ins Wasser fallen, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr.
- ❒ Berühren Sie das Gerät, die Anschlussleitung oder den Netzstecker niemals mit feuchten Händen.
- ❒ Decken Sie das Gerät niemals mit Tüchern o. Ä. ab. Es besteht Überhitzungsgefahr!
- ❒ Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie z. B. Herdplatten oder Öfen.



## Sach- und Geräteschäden

- ❒ Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Gerät, die Anschlussleitung, der Netzstecker oder das Zubehör sichtbare Schäden aufweisen.
- ❒ Sollte das Gerät defekt sein, versuchen Sie nicht, es eigenständig zu reparieren. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder der Stecker des Gerätes beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- ❐ Verwenden Sie nur Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist oder ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile des Herstellers.
- ❐ Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig zusammengebaut, unbeschädigt und funktionsfähig ist!
- ❐ Versuchen Sie nie, den Klingenaufsatz ohne Trink- und Mixbecher in die Motoreinheit einzusetzen!
- ❐ Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- ❐ Betreiben Sie das Gerät niemals unbefüllt.
- ❐ Überfüllen Sie den Mixbecher nicht. Füllen Sie den Mixbecher nur bis zur **600 ml-Markierung**.
- ❐ Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung des Gerätes keine Stolpergefahr darstellt. Lassen Sie die Anschlussleitung nicht über den Rand von Tischen oder Küchentheken hängen. Es könnte jemand hängen bleiben und das Gerät herunterziehen.
- ❐ Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- ❐ Stellen Sie das Gerät immer auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund.
- ❐ Achten Sie darauf, dass Ihr Arbeitsbereich stets gut beleuchtet ist, wenn Sie das Gerät verwenden.
- ❐ Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- ❐ Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung immer mit einer Hand fest.
- ❐ Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht bewegt oder transportiert werden. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Motor vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie das Gerät bewegen.
- ❐ Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung. Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.
- ❐ Befüllen Sie das Gerät niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten!

## Lieferumfang und Geräteübersicht




**1** Mix- und Trinkbecher (600 ml)
**2** Motoreinheit
**3** I/O Ein-/Ausschalter
**4** Trinköffnung mit aufklappbarem Verschluss
**5** Trageöse
**6** Deckel für Mix- und Trinkbecher
**7** Klingenaufsatz

## Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät benutzen können, müssen Sie:

- den Lieferumfang auspacken,
- das Gerät und Zubehör reinigen.

### Lieferumfang auspacken



**ACHTUNG!**

❒ Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht u. a. Erstickungsgefahr!

Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Geräteübersicht und Lieferumfang“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht (!), sondern kontaktieren Sie den Kundenservice.

## Gerät und Zubehör reinigen



**ACHTUNG!**

- ❐ Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Reinigen Sie es gründlich vor dem ersten Gebrauch.
- ❐ Vorsicht Verletzungsgefahr! Die Klingen des Klingenaufsatzes sind scharf!
- ❐ Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können das Gerät beschädigen.

---

- Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Mix- und Trinkbecher, den Klingenaufsatz und den Trinkdeckel mit warmem Wasser und mildem Reinigunsmittel. Trocknen Sie alle Teile anschließend gründlich ab.

# Benutzung



**ACHTUNG!**

- ❐ Verletzungsgefahr! Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Klingenaufsatz, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- ❐ Versuchen Sie nie, den Klingenaufsatz ohne Trink- und Mixbecher in die Motoreinheit einzusetzen!
- ❐ Bitte beachten Sie, dass das Aufbewahren von Getränken, Smoothies etc. im Mix- und Trinkbecher nicht deren Haltbarkeit verlängert. Hergestellte Getränke aus frischem Obst und Gemüse sind nur begrenzt haltbar.
- ❐ Überfüllen Sie den Mix- und Trinkbecher nicht. Füllen Sie den Becher nur bis zur **600 ml-Markierung**.
- ❐ Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung immer mit einer Hand fest.
- ❐ Das Gerät darf nicht an das Stromnetz angeschlossen sein, wenn Sie den Mix- und Trinkbecher an die Motoreinheit anbringen oder wenn Sie ihn abnehmen.
- ❐ Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht bewegt oder transportiert werden.
- ❐ Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung. Lassen Sie es anschließend einige Minuten abkühlen, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- ❐ Befüllen Sie das Gerät niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten!
- ❐ Im Klingenaufsatz und im Deckel für den Mix- und Trinkbecher befindet sich jeweils ein Dichtungsring, der dafür sorgt, dass der Becher nicht ausläuft. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob sich der Dichtungsring an der richtigen Position befindet.

---

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf einen trockenen, ebenen, festen und feuchtigkeitsresistenten Untergrund.
2. Geben Sie die gewünschten Zutaten in den Mixbecher.
3. Schrauben Sie den Klingenaufsatz auf den Mix- und Trinkbecher und überprüfen Sie ihn auf festen Sitz.



4. Drehen Sie den Mix- und Trinkbecher um und stellen Sie ihn mit dem Klingenaufsatz nach unten in die Motoreinheit. Hinweis: Auf dem Klingenaufsatz befindet sich eine kleine Pfeilmarkierung. Setzen Sie den Mix- und Trinkbecher so ein, dass die Pfeilmarkierung auf den rechten Rand der Motoreinheit zeigt (siehe Bild).
5. Halten Sie mit einer Hand die Motoreinheit fest und mit der anderen Hand drehen Sie den Mix- und Trinkbecher im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
6. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
7. Zum Einschalten drücken Sie den I/O Ein-/Ausschalter und halten Sie ihn gedrückt. **Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung immer mit einer Hand fest!**
8. Zum Ausschalten lassen Sie den I/O Ein-/Ausschalter los.
9. Warten Sie, bis die Klingen vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
10. Drehen Sie den Mix- und Trinkbecher gegen den Uhrzeigersinn, bis er sich mit dem Klingenaufsatz abnehmen lässt.
11. Drehen Sie den Mix- und Trinkbecher um und schrauben Sie den Klingenaufsatz vorsichtig ab.
12. Schrauben Sie den Deckel auf den Mix- und Trinkbecher.
13. Reinigen Sie den Klingenaufsatz sofort nach der Benutzung. Lassen Sie Speisereste nicht antrocknen.

## Reinigung und Aufbewahrung



**ACHTUNG!**

❒ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose!

❒ Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit, das Kabel oder der Stecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

❒ Reinigen Sie den Mix- und Trinkbecher, den Trinkdeckel und den Klingenaufsatz nach jedem Gebrauch, um Keimbildung vorzubeugen. Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.

❒ Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, rauhe Schwämme oder Messer. Diese können die Oberfläche beschädigen.

---

- Reinigen Sie den Klingenaufsatz, den Mix- und Trinkbecher und den Deckel mit klarem, warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel oder in der Spülmaschine. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie verstauen.
- Wischen Sie die Motoreinheit bei Bedarf mit einem leicht feuchten Tuch ab.

- Verstauen Sie das Gerät und Zubehör außer Reichweite von Kindern und Tieren. Bewahren Sie es an einem trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort auf.

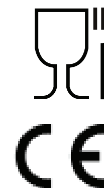
## Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie bitte zunächst, ob Sie ein Problem selbst beheben können. Kontaktieren Sie ansonsten den Kundenservice. Versuchen Sie nicht, ein defektes Gerät eigenständig zu reparieren!

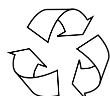
| Problem | mögliche Ursache /Lösung |
|---|---|
| Das Gerät funktioniert nicht. | • Steckt der Netzstecker richtig in der Steckdose?<br>• Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose.<br>• Überprüfen Sie die Sicherung Ihres Netzanschlusses.<br>• Überprüfen Sie, ob der Klingenaufsatz korrekt auf den Mixbecher aufgeschraubt ist.<br>• Überprüfen Sie den Sitz des Mixbecher in der Motoreinheit. |

## Technische Daten

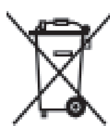
| | |
|---|---|
| Artikelnr.: | Z 08989 |
| Modell: | TSK-9338A3PQ1 |
| Mix- und Trinkbecher: | max. 600 ml |
| Spannungsversorgung: | 230V~ 50Hz |
| Leistung: | 240 W |
| Schutzklasse: | II |



## Entsorgen



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
Tel.: +49 (0) 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct. / Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.

## Contents



---

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this smoothie blender. Before using the device for the first time, please read the instructions through carefully and store them in a safe place. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these instructions. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions is not complied with!

We reserve the right to modify the product, packaging or enclosed documentation at any time in conjunction with our policy of continuous development.

If you have any questions, contact the customer service department via our website:

**www.service-shopping.de**

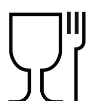
## Meaning of the Symbols in These Instructions



All safety instructions are identified with this symbol. Please read them carefully and comply with the safety instructions in order to prevent personal injury and damage to property.



Tips and recommendations are identified with this symbol.



Suitable for food use.

## Intended Use

- The device is designed to be used to blend, stir, purée and chop up different types of food, such as fruit or vegetables.
- This device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- This device may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this. Children may not play with the device. Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- Children younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device, the mains cable and the plug.
- Use the device only as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

## Safety Instructions



### Danger of Injury

- Danger of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- **CAUTION**! The blades are sharp! Be careful when handling the blade attachment in order to prevent any cut injuries.
- The device should not be used if it is damaged.
- The device should only be used and stored out of the reach of children and animals. The mains cable must also be kept out of their reach. Otherwise they might use the cable to pull the device down on themselves.



## For Your Health

- ❐ There may still be some production residues on the device. To avoid harmful effects to your health, clean it thoroughly before you first use it (see the "Cleaning and Storage" chapter).
- ❐ Clean the device after each use to prevent germ formation (see the "Cleaning and Storage" chapter). Do not allow any food residues to dry on.



## Danger of Electric Shock and Fire

- ❐ Only connect the device to a socket that is properly installed and matches the technical data of the device (see the "Technical Data" chapter).
- ❐ Position the connecting cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- ❐ Remove the mains plug from the plug socket:
  - – before you attach / detach the shaker,
  - – when the device is not in use,
  - – before a thunderstorm or
  - – before you clean the device.
- ❐ When you want to remove the mains plug from the socket, always pull the plug and never the connecting cable.
- ❐ Never immerse the device in water or other liquids! Ensure that the device, the connecting cable and the mains plug cannot fall into water or become wet.
- ❐ Should the device fall into water, switch off the power supply immediately.
- ❐ Never touch the device, the connecting cable or the mains plug with wet hands.
- ❐ Never cover the device with cloths or similar objects. There is a danger of overheating!
- ❐ Maintain a sufficient distance from sources of heat, such as hobs or ovens.



## Damage to Property and the Device

- ❐ Always check the device for damage before putting it into operation. The device must not be used if the device, the connecting cable, the mains plug or any of the accessories show obvious signs of damage.
- ❐ If the device is broken, do not attempt to repair it yourself. If the device, the connecting or the mains plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or customer service department or a similarly qualified person in order to avoid any hazards.
- ❐ Use only the accessories supplied, or accessories expressly recommended by the manufacturer. Use only original spare parts from the manufacturer.
- ❐ The device should only be used when it is fully assembled, undamaged, and in working order!
- ❐ Never insert the blade attachment without the shaker and drinking cup into the motor unit.
- ❐ Use the device only in closed rooms.

- Never operate the device when it is empty.
- Do not overfill the shaker. Fill the shaker no higher than the **600 ml**-marking.
- Make sure that the connecting cable of the device does not present a trip hazard. Do not allow the connecting cable to hang over the edge of tables or kitchen counters. Others may become caught and pull the device down.
- Do not drop the device or allow it to be knocked violently.
- Always place the device on a dry, even and firm surface.
- Make sure that your working area is always well lit when using the device.
- Do not expose the device to extreme temperatures, wide temperature variations, moisture or direct sunlight.
- Always keep hold of the motor unit with one hand during preparation.
- The device may not be moved or transported while it is switched on. Always pull the plug out of the socket and allow the motor to come to a complete standstill before you move the device.
- Do not use the device for longer than 1 minute without interruption. Allow the device to cool down for a couple of minutes.
- Never fill the device with boiling-hot food or liquids!

## Items Supplied and Device Overview




**1** Shaker and drinking cup (600 ml)
**2** Motor unit
**3** On/off switch
**4** Drink opening with flip-up cap
**5** Carry loop
**6** Lid for shaker and drinking cup
**7** Blade attachment

# Before Initial Use

Before using the appliance you must:

- unpack the scope of supply,
- clean the device and accessories.

### Unpacking



**CAUTION!**

❐ Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation!

---

Take the device out of the packaging and remove all films and stickers that may be present. Inspect the device for transport damage. If you notice any damage, do not use it(!), but contact our customer service department.

### Cleaning the device and accessories



**CAUTION!**

❐ There may be production residues on the device. To avoid harmful effects to your health, thoroughly clean the device before you use it for the first time.

❐ Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These may damage the device.

---

- Clean the motor unit with a slightly damp cloth.
- Clean the blade attachment, the shaker and drinking cup and lid with clear, warm water and a little mild detergent. Allow all parts to dry completely before you store them away.

# Use



**CAUTION!**

❐ Danger of injury! The blades are sharp! Be careful when handling the blade attachment in order to prevent any cut injuries.

❐ Never insert the blade attachment without the shaker and drinking cup into the motor unit.

❐ Please note that storing beverages, smoothies etc. in the shaker and drinking cup will not prolong their expiration date. Beverages made of fresh fruits and vegetables only have a limited time until they spoil.

❐ Do not overfill the shaker and drinking cup. Fill the cup no higher than the **600-ml** marking.

❐ Always keep hold of the motor unit with one hand during preparation.

❒ The device must not be connected to the mains power when you attach the shaker and drinking cup to the motor unit or when you detach it.
❒ The device must not be moved or transported while it is switched on.
❒ Do not use the device for longer than 1 minute without interruption. Allow the device to cool down for a couple of minutes.
❒ Never fill the device with boiling-hot food or liquids!
❒ In the blade attachment and in the lid for the shaker and drinking cup there is a sealing ring which ensures that the cup does not leak. Before each use, check whether the sealing ring is in the correct position.

---

1. Place the motor unit on a dry, even and firm surface.
2. Pour the ingredients you want into the shaker.
3. Screw the blade attachment onto the shaker and drinking cup and check that it fits properly.



4. Turn the shaker and drinking cup upside down and place it in the motor assembly with the blade attachment down. Please note: A small arrow mark is located on the blade attachment. Insert the shaker and drinking cup so that the arrow mark is pointing to the right edge of the motor assembly (see figure).
5. Hold the motor unit firmly with one hand and use your other hand to turn the shaker and drinking cup clockwise until it locks in place.
6. Insert the mains plug into a properly installed mains socket that is easily accessible.
7. To switch on the device, press the on/off switch and keep it pressed. **Always keep hold of the motor unit with one hand during preparation!**
8. To switch off the device, release the on/off switch.
9. Wait until the blades have come to a complete standstill before you remove the mains plug from the mains socket.
10. Remove the shaker and drinking cup. For this turn the shaker and drinking cup anticlockwise.
11. Turn over the shaker and drinking cup and carefully unscrew the blade attachment.
12. Screw the lid onto the shaker and drinking cup.
13. Clean the blade attachment immediately after use. Do not allow any food residues to dry on.

## Cleaning and Storage



**CAUTION!**

- ❒ Remove the mains plug from the plug socket before cleaning the device!
- ❒ Never immerse the motor unit in water or other liquids! Ensure that the motor unit, cable or plug do not fall into water or become wet. There is the risk of an electric shock.
- ❒ Clean the shaker and drinking cup, the lid and the blade attachment after every use to prevent the formation of germs. Do not allow any food residues to dry on.
- ❒ Do not use corrosive or abrasive cleaning agents, rough sponges or knives to clean the device. These can damage the surface.

---

- Clean the blade attachment, shaker and drinking cup and lid with clear, warm water and a little mild detergent or in the dishwasher. Allow all parts to dry completely before you store them away.
- Wipe the motor unit if necessary with a slightly damp cloth.
- Store the device and accessories out of the reach of children and animals. Store them in a dry place which is protected from direct sunlight.

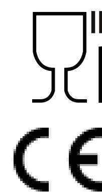
## Troubleshooting

If the device is not working properly, please check first of all whether you are able to rectify a problem yourself. Otherwise you should contact the customer service department. Do not attempt to repair a defective device yourself!

| Problem | Possible cause/solution |
|---|---|
| The device does not work. | • Is the mains plug correctly inserted into the socket?<br>• Is the plug socket defective? Try another plug socket.<br>• Check the fuse of your mains connection.<br>• Check whether the blade attachment is screwed onto the shaker correctly.<br>• Check if the shaker is fitted properly in the motor unit. |

## Technical Data

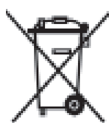
| | |
|---|---|
| Article no.: | Z 08989 |
| Model: | TSK-9338A3PQ1 |
| Shaker: | max. 600 ml |
| Voltage supply: | 230V~ 50Hz |
| Power: | 240 W |
| Protection class: | II |



## Disposal



The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the device in an environmentally friendly manner if you do not wish to use it any more. It should not be disposed of alongside general household waste. Dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.

---

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany
Tel.: +49 (0) 38851 314650 *)

*) Calls subject to a charge.

FR

## Contenu



---

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre mixeur. Nous vous recommandons de lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et de le conserver précieusement. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une autre personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient !

Dans le cadre du développement continuel de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment le produit, son emballage ainsi que la documentation jointe.

Pour toute question, contactez le service après-vente à partir de notre site Internet :
**www.service-shopping.de**

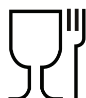
## Interprétation des symboles utilisés dans ce mode d'emploi



Ce symbole attire l'attention sur toutes les consignes de sécurité. Lisez attentivement ces consignes de sécurité et observez-les minutieusement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Ce symbole signale les conseils et les recommandations.



Pour usage alimentaire.

## Utilisation conforme

- ❒ L'appareil est conçu pour mixer, brasser, réduire en purée et hacher les aliments, tels que par ex. les fruits ou les légumes.
- ❒ L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- ❒ Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et / ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- ❒ Tenez l'appareil, son cordon d'alimentation et sa fiche hors de portée des animaux et des enfants de moins de 8 ans.
- ❒ Utilisez cet appareil uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- ❒ L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec un minuteur auxiliaire ou un système de commande à distance externe.
- ❒ Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## Consignes de sécurité



### Risques de blessure

- ❒ Risque de suffocation ! Tenez les emballages hors de portée des enfants et des animaux.
- ❒ ATTENTION ! Les lames sont tranchantes ! Manipulez l'embout à lames avec précaution afin d'éviter toute coupure !
- ❒ N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est endommagé.

- L'appareil doit être utilisé et rangé hors de portée des enfants et des animaux. Le cordon d'alimentation doit également être mis hors de leur portée. Ils risquent de s'y accrocher et d'entraîner l'appareil avec eux.



### Pour votre santé

- Des résidus de production peuvent encore adhérer à l'appareil. Pour éviter tout risque pour la santé, nettoyez-le soigneusement avant la première utilisation (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).
- Nettoyez soigneusement l'appareil après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »). Ne laissez pas de restes d'aliments sécher dans l'appareil.



### Risque d'électrocution et risque d'incendie

- Raccordez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil (voir paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Faites cheminer le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Retirez la fiche de la prise de courant :
  - avant de mettre en place, d'enlever le bol mixeur ;
  - lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ;
  - avant un orage ou
  - avant de nettoyer l'appareil.
- Pour extraire la fiche de la prise de courant, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni un quelconque autre liquide. Assurez-vous que l'appareil, le cordon ou la fiche d'alimentation ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil tombe à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique.
- Ne touchez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche avec les mains humides.
- Ne recouvrez jamais l'appareil avec des torchons ou autres. Risque de surchauffe !
- Assurez-vous de placer l'appareil à une distance suffisante de toute source de chaleur, comme par ex. des plaques de cuisson ou d'un four.



### Endommagement de l'appareil et dégâts matériels

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente aucun dommage. Il est interdit d'utiliser l'appareil si celui-ci même, son cordon, sa fiche ou l'un de ses accessoires présente des dommages apparents.
- Si l'appareil est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Si l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, faites-le réparer exclusivement

par le fabricant, le service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

- ❒ Utilisez uniquement les accessoires livrés avec l'appareil ou explicitement recommandés par le fabricant. Utilisez uniquement des pièces détachées d'origine du fabricant.
- ❒ Utilisez seulement l'appareil s'il est intégralement assemblé, en bon état et en ordre de marche !
- ❒ Utilisez l'appareil uniquement dans une pièce fermée.
- ❒ N'inserez pas l'embout à lame sur le corps de l'appareil sans le gobelet et bol mixeur.
- ❒ Ne faites jamais tourner l'appareil à vide !
- ❒ Ne remplissez pas trop le bol mixeur. Ne dépassez pas le marquage (600 ml) sur le bol mixeur.
- ❒ Afin que personne ne risque de trébucher, veillez à ce que le cordon de l'appareil ne gêne pas le passage. Ne laissez pas le cordon pendre en bord de table ou le long de plans de travail à la cuisine. Quelqu'un pourrait y rester accroché et entraîner ainsi l'appareil.
- ❒ Ne faites pas tomber l'appareil et ne lui faites pas subir de chocs violents.
- ❒ Placez toujours l'appareil sur une surface sèche, plane et solide.
- ❒ Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que l'aire de travail soit toujours bien éclairée.
- ❒ N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, des variations de température trop importantes, l'humidité ou au rayonnement direct du soleil.
- ❒ Pendant la préparation des aliments, gardez toujours le corps de l'appareil bien en main.
- ❒ L'appareil ne doit pas être déplacé ni transporté en cours de fonctionnement. Retirez toujours la fiche de la prise de courant et laissez refroidir entièrement le moteur avant de déplacer l'appareil.
- ❒ L'appareil ne doit pas être utilisé plus d'une minute au max. sans interruption. Il convient ensuite de respecter un temps de refroidissement de quelques minutes.
- ❒ Ne remplissez jamais l'appareil d'ingrédients ou de liquides bouillants !

## Composition et vue générale de l'appareil




**1** Gobelet et bol mixeur (600 ml)
**2** Corps de l'appareil
**3** Interrupteur
**4** Orifice pour boire à opercule rabattable
**5** Œillet de transport
**6** Couvercle du gobelet et bol mixeur
**7** Embout lame

## Avant la première utilisation

Avant de pouvoir vous servir de l’appareil, vous devez :

- déballer les pièces fournies,
- nettoyer l’appareil.

### Déballage



**ATTENTION !**

❒ Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux. Ils risqueraient notamment de s'étouffer avec !

Retirez l'appareil de son emballage et enlevez tous les films protecteurs et les adhésifs éventuellement présents. Assurez-vous que l'appareil ne présente aucun dommage imputable au transport. En cas de dommage, ne l'utilisez pas (!), contactez notre service après-vente.

### Nettoyage



**ATTENTION !**

- ❒ Des résidus de production peuvent encore adhérer à l'appareil. Afin éviter tout risque pour la santé, nettoyez-le intégralement avant la première utilisation.
- ❒ N'utilisez pas de produits corrosifs ou abrasifs pour le nettoyage. Cela risque d'endommager l'appareil.

---

- Nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié et essuyez-le ensuite soigneusement.
- Nettoyez l'embout à lames, le gobelet et bol mixeur et son couvercle à l'eau claire et chaude avec un peu de produit vaisselle doux. Laissez intégralement sécher toutes les pièces avant de les ranger.

## Utilisation



**ATTENTION !**

- ❒ Risque de blessure ! Les lames sont tranchantes ! Manipulez l'embout à lames avec précaution afin d'éviter toute coupure !
- ❒ Attention, la conservation de boissons, smoothies etc. dans le gobelet et bol mixeur ne prolonge pas leur durée de conservation. La conservation des boissons produites à partir de fruits et de légumes frais n'est que limitée.
- ❒ Ne remplissez pas trop le gobelet et bol mixeur. Ne dépassez pas le marquage (600 ml) sur le gobelet.
- ❒ Pendant la préparation des aliments, gardez toujours le corps de l'appareil bien en main.
- ❒ L'appareil ne doit pas être branché au secteur lorsque vous placez le gobelet et bol mixeur sur le corps de l'appareil ou que vous l'en retirez.
- ❒ L'appareil ne doit pas être déplacé ni transporté en cours de fonctionnement.
- ❒ L'appareil ne doit pas être utilisé plus d'une minute au max. sans interruption. Il convient ensuite de respecter un temps de refroidissement de quelques minutes.
- ❒ Ne remplissez jamais l'appareil d'ingrédients ou de liquides bouillants !
- ❒ L'embout à lames et le couvercle du gobelet et bol mixeur sont tous deux dotés d'une bague d'étanchéité permettant d'éviter que le gobelet ne fuie. Vérifiez avant chaque utilisation que la bague d'étanchéité est toujours bien en place.

---

1. Placez le corps de l'appareil sur une surface plane, solide et sèche.
2. Ajoutez les ingrédients de votre choix dans le bol mixeur.
3. Vissez l'embout à lames sur le gobelet et bol mixeur puis vérifiez qu'il est bien en place.



4. Retournez le gobelet et bol mixeur et placez-le avec l'embout à lame vers le bas sur le bloc-moteur. Remarque : Sur l'embout à lame se trouve une petite flèche. Placez le gobelet et bol mixeur de telle manière à ce que la flèche soit orientée sur le bord droit du bloc-moteur (voir figure).
5. Maintenez fermement d'une main le corps de l'appareil puis tournez de l'autre main le gobelet et bol mixeur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
6. Branchez la fiche de l'appareil sur une prise réglementaire bien accessible.
7. Pour la mise en route, appuyez sur l'interrupteur et tenez-le. Pendant la préparation des aliments, gardez toujours le corps de l'appareil bien en main.
8. Pour arrêter l'appareil, relâchez l'interrupteur.
9. Attendez l'arrêt complet des lames avant de retirez la fiche de la prise de courant.
10. Retirez le gobelet et bol mixeur. Pour cela tournez le gobelet et bol mixeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
11. Retournez le gobelet et bol mixeur puis dévissez avec précaution l'embout à lames.
12. Vissez le couvercle sur le gobelet et bol mixeur.
13. Nettoyez l'embout à lames immédiatement après l'usage. Ne laissez pas de restes d'aliments sécher dans l'appareil.

## Nettoyage et rangement



**ATTENTION !**

❒ Avant d'entreprendre tout nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant.

❒ Ne plongez jamais le corps de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Assurez-vous que le corps de l'appareil, le cordon ou la fiche ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés. Ceci présente un fort risque d'électrocution.

❒ Nettoyez le gobelet et bol mixeur, l'embout à lame et le couvercle après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes. Ne laissez pas de restes d'aliments sécher dans l'appareil.

❒ N'utilisez pas de produits ni de disques de nettoyage corrosifs ou abrasifs, d'éponges rugueuses ni de couteaux pour l'entretien. Ces derniers risqueraient d'endommager la surface de l'appareil.

---

- Nettoyez l'embout à lames, le gobelet et bol mixeur et son couvercle à l'eau claire et chaude avec un peu de produit vaisselle doux. Ces accessoires peuvent également être nettoyés au lave-vaisselle. Laissez intégralement sécher toutes les pièces avant de les ranger.
- Si nécessaire, nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié.
- Rangez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants et des animaux. Conservez-le dans un lieu sec à l'abri du rayonnement direct du soleil.

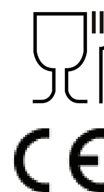
## Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Sinon, contactez le service après-vente. N'essayez pas de réparer vous-même un appareil défectueux !

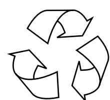
| Problème | Cause possible / solution |
|---|---|
| L'appareil ne fonctionne pas. | • La fiche est-elle correctement introduite dans la prise de courant ?<br>• La prise est-elle défectueuse ? Essayez avec une autre prise de courant.<br>• Contrôlez le fusible du secteur.<br>• Vérifiez que l'embout à lames soit vissé correctement sur le bol mixeur.<br>• Vérifiez que le bol mixeur soit placé correctement sur le corps de l'appareil. |

## Caractéristiques techniques

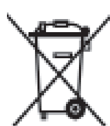
| | |
|---|---|
| Réf. art : | Z 08989 |
| Modèle : | TSK-9338A3PQ1 |
| Bol mixeur : | max. 600 ml |
| Tension d'alimentation : | 230 V ~ 50Hz |
| Puissance : | 240 W |
| Classe de protection : | II |



## Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Mettez cet appareil au rebut conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement lorsque vous désirez vous en séparer. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.

---

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne
Tél. : +49 (0) 38851 314650 *)

*) Appel payant.

# Inhoud



---

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze mixer. Gelieve vóór het eerste gebruik van het apparaat de handleiding zorgvuldig door lezen en deze goed te bewaren. Wanneer u het apparaat aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen!

In het kader van onze voortdurende verdere ontwikkeling behouden wij ons het recht voor, product, verpakking of bijliggende gebruikershandleiding op elk moment te wijzigen.

Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website:

**www.service-shopping.de**

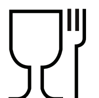
## Betekenis van de symbolen in deze handleiding



Alle veiligheidsaanwijzingen zijn voorzien van dit symbool. Lees deze aandachtig door en houdt u zich aan de veiligheidsaanwijzingen om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Tips en adviezen zijn gekenmerkt met dit symbool.



Geschikt voor levensmiddelen.

## Doelmatig gebruik

- Het apparaat is bedoeld voor het mixen, roeren, pureren en fijnmaken van levensmiddelen, zoals fruit of groente.
- Het apparaat is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of kinderen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over hoe het apparaat op veilige wijze kan worden gebruikt en wanneer zij de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat, het netsnoer en de stekker.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt in combinatie met een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Alle gebreken die door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn ontstaan, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## Veiligheidsaanwijzingen



### Gevaar voor verwondingen

- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- **LET OP**! De mesjes zijn scherp! Wees voorzichtig in de omgang met het opzetstuk met de messen, om snijwonden te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Gebruik en bewaar het apparaat uitsluitend buiten reikwijdte van kinderen en dieren. Ook het netsnoer mag voor hen niet bereikbaar zijn. Ze zouden het apparaat eraan omlaag kunnen trekken.



## Voor uw gezondheid

- ❐ Er kunnen eventueel nog productieresten zijn achtergebleven op het apparaat. Om schade aan de gezondheid te voorkomen, dient u het grondig te reinigen alvorens het voor de eerste keer te gebruiken (zie hoofdstuk ‘Reinigen en opbergen’).
- ❐ Reinig het apparaat na elk gebruik, om de vorming van ziektekiemen te voorkomen (zie hoofdstuk ‘Reinigen en opbergen’). Laat geen levensmiddelenresten opdrogen.



## Gevaar voor elektrische schokken en brand

- ❐ Sluit het apparaat uitsluitend aan op een contactdoos, die volgens de voorschriften is geïnstalleerd en overeenstemt met de technische gegevens van het apparaat (zie hoofdstuk ‘Technische gegevens’).
- ❐ Leg het aansluitsnoer zo, dat het niet bekneld kan raken of kan knikken en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- ❐ Trek de netstekker uit de contactdoos:
  - vóórdat u de mengbeker aanbrengt / verwijdert,
  - wanneer u het apparaat niet gebruikt,
  - vóór een onweersbui of
  - vóórdat u het apparaat reinigt.
- ❐ Trek, als u de netstekker uit de contactdoos wilt trekken, aan de stekker en nooit aan het aansluitsnoer.
- ❐ Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor dat het apparaat, het aansluitsnoer of de netstekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- ❐ Mocht het apparaat in het water vallen, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer.
- ❐ Raak het apparaat, het aansluitsnoer of de netstekker nooit aan met vochtige handen.
- ❐ Dek het apparaat nooit af met doeken en dergelijke. Er bestaat gevaar voor oververhitting!
- ❐ Houd voldoende afstand tot warmtebronnen, zoals kookplaten of kachels.



## Materiële en apparaatschade

- ❐ Controleer het apparaat op beschadigingen, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Het apparaat mag niet worden gebruikt, wanneer het apparaat zelf, het aansluitsnoer, de stekker of de toebehoren zichtbare schade vertonen.
- ❐ Wanneer het apparaat defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Wanneer het apparaat, de aansluitleiding of de stekker is beschadigd, moet deze door de fabrikant of klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen, om gevaren te voorkomen.
- ❐ Gebruik uitsluitend accessoires die bij de leveringsomvang zijn inbegrepen of uitdrukkelijk door de fabrikant worden aanbevolen. Gebruik uitsluitend originele (reserve-)onderdelen van de fabrikant.

- ❒ Gebruik het apparaat uitsluitend wanneer het volledig is gemonteerd, onbeschadigd is en goed functioneert!
- ❒ Zet het opzetstuk met de messen niet zonder de meng- en drinkbeker in de motoreenheid.
- ❒ Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.
- ❒ Gebruik het apparaat nooit zonder vulling.
- ❒ Vul de mengbeker niet te vol. Vul de mengbeker slechts tot de markering (600 ml).
- ❒ Let erop dat niemand kan struikelen over het aansluitsnoer van het apparaat. Laat het aansluitsnoer niet hangen over de rand van tafels of aanrechten. Er zou iemand kunnen blijven hangen en het apparaat naar beneden kunnen trekken.
- ❒ Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- ❒ Zet het apparaat altijd op een droge, vlakke en vaste ondergrond.
- ❒ Let erop dat uw werkgebied altijd goed verlicht is wanneer u het apparaat gebruikt.
- ❒ Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, vocht of direct zonlicht.
- ❒ Houd de motoreenheid tijdens de bereiding altijd vast met één hand.
- ❒ Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden bewogen of getransporteerd. Trek altijd de stekker uit de contactdoos en laat de motor volledig tot stilstand komen, voordat u het apparaat beweegt.
- ❒ Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking. Aansluitend moet het apparaat enige minuten afkoelen.
- ❒ Vul het apparaat nooit met kokend hete levensmiddelen of vloeistoffen!

## Leveringsomvang & apparaatoverzicht




1 Meng- en drinkbeker (600 ml)
2 Motoreenheid
3 Schakelaar
4 Drinkopening met opklapbare sluiting
5 Draagoog
6 Deksel voor mix- en drinkbeker
7 Opzetstuk met messen

## Vóór het eerste gebruik

Voordat u het apparaat kunt gebruiken, moet u:

- de geleverde onderdelen uitpakken;
- het apparaat reinigen.

### Uitpakken



**OPGELET!**

❒ Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Er bestaat o.a. verstikkingsgevaar!

Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle eventueel aanwezige folie en stickers. Controleer het apparaat op transportschade. Wanneer het apparaat is beschadigd, gebruik het dan niet (!), maar neem contact op met onze klantenservice.

### Reinigen



**OPGELET!**

- ❐ Er kunnen productieresten zijn achtergebleven op het apparaat. Om schade aan de gezondheid te voorkomen, dient u het apparaat grondig te reinigen alvorens het voor de eerste keer te gebruiken.
- ❐ Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het apparaat beschadigen.

---

- Veeg de motoreenheid bij behoefte slechts af met een licht vochtige doek.
- Reinig het opzetstuk met de messen, meng- en drinkbeker en de deksel met schoon, warm water en een beetje mild afwasmiddel. De Laat alle onderdelen volledig drogen, voordat u ze opbergt.

## Gebruik



**OPGELET!**

- ❐ Verwondingsgevaar! De mesjes zijn scherp! Wees voorzichtig in de omgang met het opzetstuk met de messen, om snijwonden te voorkomen.
- ❐ Zet het opzetstuk met de messen niet zonder de meng- en drinkbeker in de motoreenheid.
- ❐ Houd er rekening mee dat de bewaring van drank, smoothies etc. in de meng- en drinkbeker niet de houdbaarheid ervan verlengt. Dranken die zijn gemaakt van vers fruit en verse groente zijn slechts beperkt houdbaar.
- ❐ Vul de meng- en drinkbeker niet te vol. Vul de beker slechts tot de markering (600 ml).
- ❐ Houd de motoreenheid tijdens de bereiding altijd vast met één hand.
- ❐ Het apparaat mag niet zijn aangesloten op het stroomnet wanneer u de meng- en drinkbeker op de motoreenheid aanbrengt of wanneer u hem verwijdert.
- ❐ Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden bewogen of getransporteerd.
- ❐ Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking. Aansluitend moet het apparaat enige minuten afkoelen.
- ❐ Vul het apparaat nooit met kokend hete levensmiddelen of vloeistoffen!
- ❐ In het opzetstuk met de messen en in de deksel voor de meng- en drinkbeker bevindt zich telkens een afdichtring die ervoor zorgt dat de beker niet gaat lekken. Controleer vóór elk gebruik, of de afdichtring zich op de juiste plaats bevindt.

---

1. Plaats de motoreenheid op een droge, vlakke en stevige ondergrond.
2. Doe de gewenste ingrediënten in de mengbeker.
3. Schroef het opzetstuk met de messen op de meng- en drinkbeker en controleer of deze stevig vastzit.



4. Draai de meng- en drankbeker om en zet hem met het opzetstuk met messen onderaan in de motoreenheid. Opmerking: Op het opzetstuk met messen bevindt zijn een gemarkeerde kleine pijl. Plaats de meng- en drinkbeker zodanig dat de gemarkeerde pijl naar de rechter rand van de motoreenheid wijst (zie afbeelding).
5. Houdt u met één hand de motoreenheid vast en met de andere hand draait u de meng- en drinkbeker met de wijzers van de klok mee tot hij vastklikt.
6. Steek de netstekker in een correct geïnstalleerde, goed toegankelijke contactdoos.
7. Voor het inschakelen, druk op de schakelaar en houd deze ingedrukt. Houd de motoreenheid tijdens de bereiding altijd vast met één hand!
8. Voor het uitschakelen, laat de schakelaar los.
9. Wacht tot de messen volledig tot stilstand zijn gekomen, voordat u de netstekker uit de contactdoos trekt.
10. Verwijder de meng- en drinkbeker. Hiertoe draait u de meng- en drinkbeker tegen de wijzers van de klok in.
11. Keer de meng- en drinkbeker om en schroef het opzetstuk met de messen er voorzichtig af.
12. Schroef de deksel op de meng- en drinkbeker.
13. Reinig het opzetstuk met de messen direct na gebruik. Laat restanten van levensmiddelen niet opdrogen.

## Reinigen en opbergen



**OPGELET!**

❒ Trek vóór elke reiniging de netstekker uit de contactdoos!

❒ Dompel de motoreenheid nooit in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer of de stekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok.

❒ Reinig het opzetstuk met de messen, meng- en drinkbeker en de deksel na elk gebruik, om vorming van ziektekiemen te voorkomen. Laat geen levensmiddelenresten opdrogen.

❒ Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen, ruwe sponsen of messen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

---

- Reinig het opzetstuk met de messen, meng- en drinkbeker en de deksel met schoon, warm water en een beetje mild afwasmiddel. De toebehoren kunnen ook in de vaatwasser worden gereinigd. Laat alle onderdelen volledig drogen, voordat u ze opbergt.
- Veeg de motoreenheid bij behoefte slechts af met een licht vochtige doek en droog hem vervolgens goed na.
- Berg het apparaat en de toebehoren op buiten reikwijdte van kinderen en dieren. Bewaar het op een droge, tegen direct zonlicht beschermde plek.

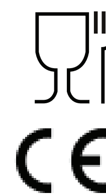
## Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet naar behoren functioneert, gelieve dan eerst na te gaan of u een probleem zelf kunt verhelpen. Neem in andere gevallen contact op met de klantenservice. Probeer niet om een defect apparaat zelf te repareren!

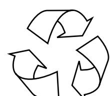
| Probleem | mogelijke oorzaak / oplossing |
|---|---|
| Het apparaat werkt niet. | • Zit de netstekker goed in de contactdoos?<br>• Is de contactdoos defect? Probeer een andere contactdoos.<br>• Controleer de zekering van uw netaansluiting.<br>• Controleer of het opzetstuk met de messen correct op de mengbeker is geschroefd.<br>• Controleer de zitting van de mengbeker in de motoreenheid. |

## Technische gegevens

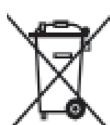
| | |
|---|---|
| Artikelnr.: | Z 08989 |
| Model: | TSK-9338A3PQ1 |
| Mengbeker: | max. 600 ml |
| Spanningsvoorziening: | 230V~ 50Hz |
| Vermogen: | 240 W |
| Beschermingsklasse: | II |



## Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.



Voer het apparaat op milieuvriendelijke wijze af, wanneer u er geen gebruik meer van wilt maken. Het apparaat hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

---

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland
Tel.: +49 (0) 38851 314650 *)

*) Niet gratis.